

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

Իրօքիւնքիւն — Սէնէ

(1870)

ՆՈՒՄԵՐՈ 489

1870 թ. ԲԵՊԻՒԼ ԷՎ. 12

Մէծմուտ իւր Բուզնամէ . . .
Սէնէ 150 772.
ՍԼԹԸ ԿՍԼԸԸ 80 . . .

ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԵՍԻ
ՅՈՒՆԻՍ 1

Իւր ԿՍԼԸԸ 45
Տանէսի 20 Կէջիւք 40 փարայ

ԱԼԱՅՐԱՆԿԱ
ՅՈՒՆԻՍ 13

ԱՍԻԹԱՆԵ ԳՈՒՆԻՍ 1

Ձաթէն պիւր գաշ տէֆա պուրա-
տա՞վէ պա խուսուս թաշրա ապո-
նաթարմըդտան քէնտի պօրճարընըն
թէէտիյէսինիմաթլուպ իթմիշիսէք տէ,
էսմու օլամատըղընտան, պու տէ-
ֆա ապօնաթարմըղըն մէրհամէթլէ-
րինի թահրիքըղմընտա, հարիգզէ-
տէկեանտէն պիւրի տէ պիւր օլուղու-
մուղու տէր խաթըր իւն, պունտան
պէօլէ, պու թարղ իթարլարա հա-
ճէթ վէ մէգպուրիյէթ պրագմայա-
րագ պօրճարընըն թէտիյէ իյէմէլէրի-
նի նիյազ իտէրիւ:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

Մէսաթըրի էմբերիալ գոււմ-
բանեաւը վաթօրլարընտան, Սիմօիս
վաթօրուոնու գաթտանը Մ. Գապու-
ֆիքին, վէ Սէրսէյ վաթօրուոնու գաթ-
տանը Մ. Դագըն, վէ Սէնթօնթ վա-
թօրուոնու գաթթանը Մ. Տէշան վէ
թօրիւս վաթօրուոնու գաթթանը Մ.
Բըթի վէ Նիլ վաթօրուոնու գաթտա-
նը Պօրկուս թահթը գօմանտաւընտա
պուլուոնան թայիֆալար վէ իսիլէրի
նա մալիւմ օլան սայիր քիմէսնէլէր,
բազար կիւնքի Պէյօղլու հարիգի քէ-
պիւրիտէ չօգ չալըշըշլար: Գոււմ-
բանեայի մէգքիւրու թայիֆալարը
ղայրէթ իտէրէք ճրանսըղ հասթախա-
նէսինի գուրթարմըշլար վէ հարիգ-
մահէլլինէ իւք էվիլէ եթիլէն թու-
լոււպալարըն պիւրի տախի մէգքիւր
գոււմբանեանըն թուլումպասը օլմուշ
տուր:

— Մօնսինեօր Բլիւիմին իգամէթ
իթտիյի եպիսկոպոսարանը եանմասը

իւն իչինտէ պուլուոնան էշեալարը տա-
խի եանմըշ տուր:

— Հարիգ սիկուրթա գոււմբան-
եալարըղայէթ զարարտիտէ օլուպ,
պու գոււմբանեալարտան պիւրիւնին հէ-
ման պէշ միլիօն ֆրանգ թէէտիյէ ի-
տէճէյի ըիվայէթ օլուոնույօր:

Բուայալ նամ սիկուրթա գոււմ-
բանեաւը պաթիթիար տըր, չիւնքի
վէրէճէյի թաղմիւնաթ անճագ 17,540
լիւրայա պալիղ օլմուշ տուր քի, մէպ-
լաղը մէգքիւր գոււմբանիայի մէգ-
պուր իչիւն ճիւղի պիւր շէյ տիւր:

— Ձաթը հաղրէթի Շահանէլէրի, կէ-
շէն ճիւմաա կիւնիւ, իքի իւշ կիւնի-
գամէթ իյէմէք իւղրէ, եըլտըղքէօշ-
քիւնէ թէշրիֆ պույուրուպ, Բան-
կալթիտէ չատըր ալթընտա օթուրան
հարիգզէտէկեանըն, աշվալ ինտէն հէր
տաղըգա մալիւմաթ ախը իյէմէքտէ
վէ հաթթա հարիգզէտէկեանը մէր-
գոււմէյի պիւղզաթ կէօրմէք նիյէթին-
տէ պուլուոնմագտա տըրլար:

Հիւքիւմէթ թարաֆընտան ալ-
թընճը տայիլէյի պէլէտիյէ, հարիգ-
զէտէկեանա վէրտիյի թայիլնաթլար-
տան մաատա, զաթը հաղրէթի թաճ-
տարիլէրի, մէրգոււման հէր նէվի
մոււպէնէթ իպրաղ պույուրմագտա
տըր:

— Չըգան ճիւմաա կիւնիւ իթա-
լիւն միւթէպէրանը իթալիա սէֆիւրի
գօնթ Պարպօլանիւնին թահթը ըիյա-
սէթինտէ թէճէմիւ իտիւպ, Մալիյէ
նաղըրը բաշա հաղրէթլէրինին ըիյա-
սէթինտէ թէշէքքիւլ իտէն գօմիսիօ-
նա գօնտ: Գամանտօ վէ Պալթաճիյի
վէքիլ թայիլն իթմիշլէր տիւր:

— Պէյօղլու հարիգզէտէկեանընա
իանէ օլմագ իւղրէ, Լօնտրատա պիւր
իանէ տէֆիթէրի քիւշատ օլուոնտուղու-
նու պիւրիւրմիշ իտիք: Պու տէֆա

Լէվանթ Հէրալտ զաղէթասընտա օ-
գուոնտուղուոնա կէօրէ, զատէկեան
վէ սարրաֆանտան խայլիճէ զէվաթ
Լօնտրատա Սալթանաթը սէնիյէ սէ-
ֆիւրի տէվլէթլու Միւսուրուս բաշա
հաղրէթլէրինին նէզտիյէ թօրլանըպ,
վաղաայի մէգքիւրէտէն տօլայը իղհա-
րը թէէսսիւֆ իթմիշլէր վէ աղապիւն-
տէ հարիգզէտէկեանա իանէ օլմագ-
իւղրէ, պիւր գօմիթէ թէշէքիլ իյէ-
միշլէր տիւր: Սէֆիւրի միւշարիլէյի հաղ-
րէթլէրի, վուգույի հալի պա թէլէկ-
րաֆ տէր հալ տէվլէթլու ֆէլսամէթ-
լու Ալի բաշա հաղրէթլէրինին թէպ-
լիղ իթմիշ տիւր:

— Սուսամ ճէգիւրէսի պէյի Միւ-
սիւրիւս պէյ հաղրէթլէրի չըգան
ճիւմաա կիւնիւ Տէրսաատէթէ միւ-
վասէլէթ իթմիշ տիւր:

— Այվալըգ գայիմմագամը ալէյ-
հինտէ պէլտէի մէգպուրուոն էհալիսի
թարաֆընտան գուհուրա կէլէն իշ-
թիքեա իւղէրինէ գայիմմագամը միւ-
մայիլէյի Չէքի էֆէնտի, մէմուրիյէթ-
տէն աղ իւն, Հիւմի էֆէնտի, էֆէն-
տիի միւմայիլէյի նէրինէ նասպ օլ-
տուղու վէ մէմուրիյէթի ճէտիտէսինէ
միւպաշէրէթ իյէտիյի իղմիւրին էնբար-
սիալ զաղէթասընտա օգուոնմուշ տուր:

— Ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ Գա-
լիօնու գուլլուղու արգասընտա քեա-
յին Բաղարտա պիւր խանէնին սարնը-
ճընտան եէտի նաշ պուլուոնմուշ տուր:

— Լաթիւրքի զաղէթասընըն քիւ-
շատ իյէտիյի իանէ տէֆիթէրի 2113
ղուրուշա պալիղ օլմուշ տուր:

— Էմին ճամի տէնիլէն սօգաղըն
վէ ճիւթաթալա էհալիսինին ասա-
յիշ վէ էմիլիյէթինի թէէմին իչիւն հէ-
նուղ պիւր թէտպիւր թուլումպալըշ օլ-
տուղուոնտան, օրատա պուլուոնան հէր
պիւր խանէ պիւրէր մէյսանէ հէյեթիլ

քէսպ իլէ, չարկըն մագուլէսի ատամ-
լար օրայա թօրանմագտա օլտուղու-
նու վէ ճիւմաա կիւնիւ մէզքիւր սօ-
գազլարտա պիր պէօյիւք գապկա
վուգու պուլուպ, օլ արա հիչ պիր
զապիթ պուլունմատըղընը Գուրիէ
զազէթասը իլան իթտիքտէն սօղրա,
Չապթիյէ միւշիրի բաշա հաղրէթլէ-
րինի, մէզքիւր մահէքէրէ պիզզաթ
նազարէթ իյլէմէյէ տալէթ վէ մէյ-
խանէլէրին գաբատըլմասը իլէ, էմնի-
յէթի ումուլիյէ հասըլ օլաճաղընը ի-
լալէ իթմիշ տիր:

— Պէյօղլու հարիգէտէկեանը-
նա պիր խայր իթմէք նիյէթի իլէ,
Պէյօղլունտա միւթէպէր ֆաթիլեա-
լարտան 25 գատըն չըգան բազար
էրթէսինտէն պէրու, մէրգուման հա-
րիգէտէկեանա էսվապ եարմաղա չա-
լըշտըղարը իչիտիլմիշ տիր:

— Նէմէ խասթախանէտինին վէ-
րանէլէրինին ալթընտան պուլունան
նաշլարըն ճէնագէ ալայը չըգան ճիւ-
մա կիւնիւ Սանթա Մարիա քիլիսէ-
սինտէ իճրա օլմուշ տուր:

Պուլարտան իքիսի Բրօթէսթան
մէզէպիւնտէն օլտուղունտան, մէզ-
քիւր ճէնագէլէրին մէզարը իւզէրինէ
ատէթտէն օլան տուալար օգուճա-
սը իչին պիր Բրօթէսթան բաբասը
չաղըլմըշ տուր:

— Ֆուգարայի հարիգէտէկեա-
նըն էմրի իսթիրահաթը իչին, հիւ-
քիւմէթի սէնիյէ թարաֆընտան Մէ-
ճիտիյէ գըշլասը թախսիս գըլընմըշ
վէ օլ պապտէ թէտարիքեաթը լաղը-
մէյէ տախի թէչէպիլիւ օլունմուշ օլ-
տուղու մէսմուլթտան տուր:

— Հարիգէտէկեանա պիր շէյ
էքսիք վէրիլմէմէսի իչին, լըվալ է-
ֆէնտի իլէ Հօլաս էֆէնպիւնին ալիզ-
դաթ կիտիպ, չատըրլարը նազարէթ
իյլէմէքտէ վէ օլ պապտէ չօգ զայրէթ
իթմէքտէ օլտուղլարընտան, իշ պու-
ֆէտաքեարլըղլարընըն միւքեաֆա-
թը Հիւքիւմէթի սէնիյէտէն իթպ գը-
լընաճաղը մէմզիւ տուր:

— Ճիւմաա կիւնիւ վուգու պու-
լան միւլարաղաղա պիր ատամըն պա-
ղըքէսանը պուշաղլա վուրմուշ օլ-
տուղունտան, Չապթիյէ մարիֆէթի
իլէ թուլթուլմուշ տուր: Մէրգում, մահպէսէ
իլգա օլունտուղու էսնա-

տա, պիզզաթ քէնտիսի տախի եա-
րալանմըշ օլտուղունու պէյան իթտի-
յինտէն, Ալթընըն տայիրէի պէլէտիյէ
հասթախանէսինէ կիթմէսի քէնտիսի-
նէ թէքիլիֆ օլունմուշ իսէ տէ, կէօ-
րիւնիւր քի, նէ հասթախանէյէ վէ
նէ տէ մահպէսէ կիթմէք իսթմէմիշ
օլտուղունտան, օլ վագըրթ զապթիյէ-
լէր անը զապթ իչին ճէպը իսթիմա-
լինէ միւրաճաաթ իթմիշէր տիր: Օլ
արա սայիր մահպուլար, իշլէրինտէ
պիր Չէրքէս տախի պուլունտուղու
հալտէ, Պապը Չապթիյէտէ զապթիյէ
գալմամըշ տըր զաննը իլէ, գաբուլու
դըրըպ, գաշմայա չաղըշմըշլար վէ պէ-
րէքեաթ վէրսին քի, ժանտարմա աօ-
քէրլէրի գաբապիւնտարընը մէրգուման
մահպուլանէ տօղրուլթմուշ օլտուղ-
լարընտան, իշլէրինտէն էն գըզկըն
գաֆիւլըլար սինէրէք, պէօյլէճէ տ-
տայիշի հալ իստէ իյլէմիշ տիր:

— Հալ ու վագըրթլարը երինտէ վէ
հէման գէնկին օլտուղլարը հալտէ էլլի
ֆաթիլեատան զիյատէ, հիւքիւմէթ-
տէն թէվզի օլունան եէվմիյէ թայեի-
նաթլարընը ալմագ իչին պիր թագըրիպ
հարիգէտէկեանլարա գաթըլմըշ օլ-
տուղու վէ թայեիհաթը տաղըլթմայա
հիւքիւմէթ թարաֆընտան թայեիս օ-
լունան մէմուրլար մէրգուման ֆա-
գըրըպըր ըզալէթլէ գօվտուղլարը
Գուրիյէտէ մուհարրէր տիր:

— Չըպլագ վէ խանէտիզ օլան հա-
րիգէտէկեանտան երիզլէրճէ գարը
վէ չօճուղլարա հիւքիւմէթ թարա-
ֆընտան թէտաքիք օլունան էսվապ-
լար կիյտիրիլմիշ տիր: Պէյօղլունտա
սաքին միւթէպէր ֆաթիլեալարտան
պաշգա, Պօղաղ իչինին սայիր քէօյլէ-
րինին գարըլարը տախի չալըշմագ-
տա տըրլար: Նասըլ քի, Պէպէք վէ
Գանտիլիտէ սաքին օլան ինկիլիզլէր
քէնտի սախալէթլէրինի իպրագէ իպ-
թիտար իյլէմիշլէրտիր: Ինկիլիզ գօն-
պօրսու թէչվիգի իլէ, ինկիլիզլէր-
տէն պիր գօմիսիօն թէչքիլ օլունուպ,
մապէյիլէրինպտէ պիր իսնէ Կէֆթէրի
քիւշատ օլունուպ, ինկիլիզպէֆիլի 400
լիրա իմաղամըշ տուր:

— Թաղաթի գըշլայի Հիւմայու-
նուն ախօղլարընտալ մուվաղդաթէն
իսքեան իթտիրիլմիշ օլան հարիգէ-
տէկեան, ճէյատէթի հալա պօղու-

լուպ, պիր խասթալըգ զուհուր իթ-
մէմէք իհթիրաղը իլէ, օրատա սա-
քին օլան ֆաթիլեալարըն ֆէրի քէօ-
յիւնտէ հարիգէտէկեանա մախսուս
օլարագ գուրուլան չատըրլարա հիւ-
քիւմէթ թարաֆընտան նագլ իթտի-
րիլմիշլէր տիր:

— Բօլիթիգա վէ ճինայէթէ տա-
յիր օլան ճիւնհալարա պագմագ իւզ-
րէ Ահքեամը աուլիյէ նէզարէթի թահ-
թընտա օլարագ, միւճէտտէտէն պիր
նէզարէթ իհտաս օլուպ, Չապթիյէ
միւշիրիյէթի իլէ Շէհիր էմանէթի ճէ-
լիլէսի տախի, ահքեամը մահքիւմէ-
յի իճրայա մէմուր օլաճաղլարը լէ-
վանթ Հէրալտ զազէթասընտա մու-
հարրէր տիր:

— Պիր գաշ այտան պէրու տէր-
տէսթի ինշա օլան Պէլիքատ թարիգի,
չըգան ճիւմաա կիւնիւ տէվլէթլու
ուպուհէթլու Ալիբաշա հաղրէթլէրինին
րիյասէթի իլէ քիւշատ օլունմուշ վէ
միւշարիլէյհ հաղրէթլէրինէ, վիւքէ-
լայի ֆիխամ հաղարաթը ըէֆագաթ
պուլուրմուշլար տուր: Պէօյիւքտէրէ-
տէ միւճէտտէտէն ինշա օլունան իս-
կէլէտէ եարըլան քէմէրտէն տէվլէթ-
լու Ալի բաշա իլէ, մայէթինտէ պու-
լունան բաշալար հաղարաթը ֆայթօն-
լարա ըաքիպէն մէզքիւր շօսէ եօլուն-
տան շիլէլիպ, Սուլթան Մահմուտ
պէնտէրինէ կիթմիշլէր վէ օրատա
թաամ թէրթիպ օլունուպ պիթտիք-
տէն սօղրա, զաթը հաղրէթի սատ-
րազամիլէրի, վիւքէլայի ֆիխամ վէ
մէմուրինի քիրամ հաղարաթը եինէ
ֆայթօնլարա սիւվար օլարագ Պէլիքատ
գարիյէսինէ գատարթէմտիտ օլունան
արապա եօլունուն ուճունա գատար
կիթմիշլէր տիր:

Վիւքէլայը ֆիխամ հաղարաթը պա-
տէլիյարէթ, Վալիտէ քէօշքիւնէպ-
տէթ իլէ, օրատա մալիյէ նաղըրը տէվ-
լէթլու բաշա հաղրէթլէրինտէն միւ-
քէմմէլ պիր թաամ վէրիլմիշ տիր: Թա-
ամտան սօղրա, մուզիգա թէրէննիւմ
սաղ օլմուշ տուր, վէ ֆիլէնքէր տա-
խի եպղըլմըշ տուր: Պատէհու այ մա-
հիթապըն ըշլըր իլէ ալայը մէզքիւր
Պէօյիւքտէրէյէ կէլիպ օրատա տա-
խի շէնիլքէր օլունմուշ տուր:

— Պէյօղլու եանկընտա կա-
նըպ էօլէնլէրին սըրասընտա լալարը-

ճը հօճա Ստեփան իւլէ, Գամալիք Սօֆի տուտույու տախի տէրճ իթմիշ իւսէք տէ, իւրինն ճէնազէսի երգընթը ալթընտա էլան պուլունմամըշ օլտուղունտան, պուլունն էօլիւպ էօլմէտիյի մէճհուլ տուր. իքինճիսի տա. ի պէր հայաթ վէ թէտալիսինէ պա. գըլմագտա վէ պիր էօլիւմ թէհլի. քէսի գալմատըղը մա մէմնունիյէ ի. շիտիւմիշ տիր:

— Եանկընտա Տիրան պէյ Ալէք. սանեան հազրէթէրին տախի գասա. սը եանմըշ օլտուղունու հէր նէ գա. տար պիտիւրմիշ իտիք իսէ, գասաթը վէ ագճէսի եանմամըշ օլուպ, պազը էվրագը միւհիմմէ վէ էշեասը եան. մըշ տըր:

— Գուլմագըու քիլիսէսինտէ պիր պէշիք տէրունինտէ պիր չօճուգ պու. լունտուղու, վէ չօճուղունու գայպ իթմիշ օլան հէր քիմիսէ Մէնէքշէյեան Արթին աղատան սիւալ իթսին տէմիշ իսէքտէ Արթին աղա օլմայըպ, Մէ. նէքշէյան Անտոն աղա օլաճագ տըր:

— Հարիգգէտէկեանա Մըսըրըղատէ Անտոն էֆէնսի էլի ալթմըշ եօրղան ի. թա պուլունմիւշ օլտուղունու պու չէք. լէ եանի 50—60 եազըլմըշ օլտու. ղունտան, պասմա էյի չըգմամըշ վէ պազըլարը 5060 օգուլմիւշ օլտուգ. լարը իշին չէրհինէ իպթիտար գըլըն. մըշ տըր:

— Պա պէֆա Պէյօղլունտա վուգու պուլան հարիգի քէպիրտէ մուսապ օլանլարա իանէ օլունմագ էսպապընըն միւղաքէրէ վէ իսթիհասալի իշին, Մա. չիյէ նազըրը աւելլէթու բաշա հազ. լրէթէրինն թահթը ըիյաթէթինտէ օ. լարագ թէշէքթիւ իտէն քօմիսիօն թարաֆընտան թային օլունան գօմի. թէլէրտէն, Սթանպօլ ճիհէթինտէ ի. տանէ ագճէսի թօքլամագ իւզրէ մէ. վուր օլան գօմիթէ Շուրայը տէվլէթ մուալինլէրինտէն իզգէթու ֆախրի պէյ իլէ սարրաֆանը միթէպէրան. տէն կէօշէգատէ սաատէթու Յակոբ էֆէնտի. Միւսիւ Զարիֆի, վէ Մա. նիկ օղլու իզգէթու Սինէքթիւմ էֆէն. տիտէն միւրէքթէպ օլտուղու հալտէ կէշէն ճիւմաա կիւնիւ մէմուրիյէթէ պաշլայիւրագ, հէր քիմէ միւրաճա. ալթ իթմիշ իսէ քէմալը մէմնունի. յէթլէ էլինտէն կէլտիյի մէրթէպէ ի.

անէսինի իֆա իյլէտիքլէրի կիպի, պիր չօգ քիմէսնէլէր տախի խօտ պէխօտ կէ. լիպ իանէլէրինի վէրմէյէ միւսարաաթ իյլէմիշ օլտուգլարընտան, իշպու մէտհ ու սէնայէ շայան օլան հարէքէթը մագ. պուլէլէրինտէն տօլայը զէվաթը միւ. մայիլէյհիւմ ճիւմէսինէ թէշէքթիւր իթմէքտէ օլտուգլարընը զազէթամըզ վասէթասը իլէ իլան օլունմասընը ըէ. ճա իթտիքլէրի կիպի, պուլունտան պէօյ. լէ հէր կիւն Սթանպօլ թարաֆընտա տօլաշըպ պու վէճհ իլէ իանէ թօք. լայաճագլարընտան, մէմուրիյէթէրի իսի. թամընտա իանէ իտէն քէսանըն իսիմ. լէրի իլէ պէրապէր վէրտիքլէրի ագ. ճէնին տէֆթէրի զազէթալար վասէ. թասը իլէ նէշը ու իլան օլունաճագը. նը, վէ իանէ իշին պիր չէյ վէրմէսի. նի իսթէյիպ տէ, մէգըիւր գօմիթէյէ թէսատիւֆ իթմէյէնլէր Ղալաթատա կէօշէգատէ Յակոբ էֆէնտինն վէ միւսիւ Զարիֆինն օտալարընա կի. տուպ թէսլիմ իտէպիլէճէքլէրինի պէ. յան իթմիշ իսէ տիր:

— Տիւնքի բազար կիւնիւ, Պէյ. օղլու հարիգգէտէկեանտէն օլուպ տա Գաթօլիք միլլէթիմիզտէն պազըլա. ըր, միլլէթի մէրգուլմէնին միւթա. սարըրֆ օլտուղու Ս. Յակոբ խասթա. խանէսինէ կիտիպ, գաբուճուսու Մա. զաք աղբարա, պիր խասթալարը օ. լուպ, կէթիւրտիքլէրինտէ գապուլ օ. լունուպ օլունմամապըն սիւալ իթ. տիքլէրինտէ, գաբուճու տախի միլ. լէթի Գաթօլիքիյէնին իքի գըսմընա Ս. Յակոբ խասթախանէսինն գաբու. լարը աշըգ օլտուղունա նազըրլարըն էմիւր վար իտուկինի մէրգուլմանա պէյա. նը իւզէրինէ, քէնտի խասթալարընը խասթախանէյէ կէօթիւրմիւշ օլտուգ. լարը, վէ սօղրատան իշ տուլուլտուգ. տա չատըրլարըն ալթընտա եաքին օ. լան վէ միլլէթին իքի գըսմընտան տա պուլունարագ խայլիճէ քէսան Ս. Յա. կոբ խասթախանէսինէ կիտիպ, միլ. չէթին մալի օլտուգճա, պէօյլէ պիր հէնկեամը մուսաֆէթտէ գապուլ գ. լունմալարընը գաբուճուսու մէրգուլմ. տան խոտաա իյլէմիշ իսէ քիմիւթ թարաֆընտան միւմնաաթ ճիւնմա. յարագ-իշէրի կիտիպ, օրատա սըղըն. մալարը իշին օտալարըն աշըլմասընը

մաթլուպ իթմիշ իսէ տէ. գաբու. ճու օտալարըն էշեա իլէ տօլու օլուն. ղունու իֆատէ վէ ճէվապ իյլ. մէքտէ. գալապալըգ պիր աղըզ, էշեալարըն պօշալթըլմասը իլէ, քէնտիլ. ինէ սը. ղընաճագ մահալէր կէօթիւրմիւշ սինի իտտաալարընտա, գաբուճու միւմնաաթ իթմէյէրէք վէ քէնտի. ըյլէրինէ պըրագարագ օտաթընա չէքիլտիյի, վէ օլարա խասթախա. նէնին իշէրիսինէ պիր գալ համմալ կիրիպ օթուրտուգլարը կէօթիւրմիւշ վէ տըշարը չըգմալարընը գաբուճու էմիւր իթտիքտէ, օնյար աինէմէյիպ իշէրիյէ էիւրիյիւշ իլէ միւնալտա չըգա. ըրպ վէ էլլէրինտէ պուլունտան սօրա վէ պուլազըպ պազըրլարընը տարպ ու ճէրհ սըրասընտա, զապթիյէլէր միւտախէլէ իթմիշ վէ էքսէրիսի Հասունեան վէ պիր իքի քիշիսի անթիհասունիսթ օլարագ օն օն իքի քիշի գատար քէ. սանը տէրտէսթիլէ, Պէյօղլու միւթա. սարըրֆըղընա կէօթիւրմիւշ լէր, վէ միւթասարըրֆըղըն միւմայիլէյէ թա. լաֆընտան, գալապալըզը մէգթիւ. լին օրատան չըգմալարըն էմիւր օլուն. միւշ օլտուղունտան. Շարգ էրմէնի Գաթօլիյի միլլէթինն մէճիսի աղա. սընտան խուրտաճեան Գրիգոր էֆէն. տի իշէ թէվասիւթ իլէ, Պէյօղլու միւթասարըրֆ էֆէնտի հազրէթլէ. ըրինէ կիտիպ, զապթիյէլէրին օրատան չըգարըլմալարընը իսթիտա պիրլէ, ղուհուրա կէլէճէք մէսուլիյէթիպիզ. ղաթ իւզէրինէ ալմըշ վէ միւթասար. ըրթը միւմայիլէյէ, էմիւր պասիլէթէ ըպլէթէն, գալապալըզըն տաղըլմա. սընը միւքէրէրէն էմիւր կիլէմէսի իւ. ղէրինէ իզտիհամըն խասթահանէյէ պիր գիյանը վուգու պուլմագսըղըն տաղըլմըշ օլտուղու մէսմուաթտան տըր:

Խիւլասա գալապալըգ չատըրլա. լա տաղըլտըգտա, խասթախանէնին նազըրլարընտան, Ապտալ օղլու Յով. հաննէս էֆէնտի իլէ, Սարընան Յա. ըութին աղա, իքի ֆամիլէայա պի. ըէր օտա վէրտիքտէն մնատա, պիր չօճուգ տախի կիլտիւրիպ, սալը վէր. միւլէր, վէ տիւն ախլամքի վուգուլաթ. տան տօլայը պիր տալալարը օլմատըղը վէ թէվգըթ օլուն օտալարըն իսթիլ.

լասը իշին տալիս չալը շահագլարընա
խուրտահան Գրիգոր Եֆենտիյի թահ-
րիւն թէ՛մին իթմիշէր տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵԼԵԿՐԱՖԻԹԵ

Աթինա 6 յունիս .

Մարաթոնտաքի հայտուտ սերկեր-
տէսի օլան թագօս Սրվանիթիս , մէ-
մալիքի Օսմանիյէնին հուտուտուտա
իլթիճա իթմիշ տիր :

Լօնտրա 9 յունիս .

Ֆալմութ , ճիպրալթար վէ Մալ-
թայը պիրի պիրինէ պաղլատըղը հալ-
աէ , տէնիղ ալթընտան վաղ օլունան
թէլէկրոֆ թէլի , մուվաֆֆադիյէթի
քեամիլէ իլէ տիւնքի կիւն խիթամ
պուլմաշ տուր :

Քէզա 10 յունիս .

Մէշտր ինկիլիզ վադայինիւլիսթ
Շարլը Տիքէնա չըգան կիճէ ֆիւճճէ-
թէն վէֆաթ իթմիշ տիր :

Փարիս 10 յունիս .

Ֆրանսա հիւքիւմէթինին , մէպու-
տանը միլէթ մէճլիսինի տաղըթմադ
թասալթըրուտա օլտուղու թէվա-
թուրու Գօնսթիթիւսիօնէլ նամ զազէ-
թա եալանա չըգարմըշ տուր :

Մատրիտ 10 յունիս .

Պիր գրալ ինթիխապը իշին իպ-
րաղ օլունան ճահտ ու իգտամաթըն
ֆայրաէսիղ օլտուղու իհթիմալտէն
տիր :

Լիզպօն 10 յունիս .

Լիզպօնտա իթալիա սէֆիրինին ,
Սալտանհա իլաննամէսինի թահսին իթ-
մէալիյնաէն , Սալտանհա , սէֆիրի միւ-
մայիլէյի գապուլ իլլէմէսի ճիհէթի
իլէ , իթալիա իլէ Բօրթուգալ պէյ-
նինտէ ճէրէ տան իտէն միւնասէպաթը
տիրթօմաթիգիյէ գաթ օլմուշ տուր :

Փարիս 11 Յունիս .	54 35
Գարանտը	54 25
Լօնտրա գօնաօլիտէ	54 54 1/2
Գարանտը	53 1/2 54
Օսմանլը իսթիգրաղը	383 —
Գարանտը	383 —
Ֆր. ֆօնտօ. 0/0 տէ 3	74 72 1/2
Գարանտը	74 70
Իթալիան	60 72 1/2

Գարանտը	60 75
Ինկիլիզ գօնաօլիտէ	—
Գարանտը	92 1/8
Վիէննա Գամպիօսու	119 25

ԷՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԵ

Գ Ս Լ Ա Թ Ա Բ Ի Ա Չ Ա Ս Ո Ը

Մայիս 30 ձիւմա էր , աղչամ	59 38
Յուն. 1 Բազար էր . սապահ	—
» » » էօյլէն	—

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Խասքէօյտէ Նուպարեան մէքթէ-
պի հօճալարընտան Չօփուրեան Ղա-
զարոս աղանըն էվլատլարընտան տօ-
գուղ եաշընտա վէ եղիսարէթ իսմին
տէ գըղ չօճուղուս սէքիղ եաշընտա վէ
Էլպիս նամընտա տիկէր գըղ չօճուղ ,
Արմենակ իսմինտէ օն պիր այլըգ տի-
կէր պիր էրքէք չօճուղ վէ ալթմըշ
եաշընտա Բըլանթի խաթուն գայպտա
օլուպ , քիմին քի խանէսինտէ վէ եա
եանընտա պուլունմուշ իսէ , մէքթէ-
պի մէքթիւրուն հօճասը օլան մէրգ ում
Ղազարոս աղայա վէ եախօտմաթպա-
ամըղա կէթիւրմէլէրի իլան օլունուր :

Պէյօղլու հարիգդէտէկեանընտան Պօ-
ղմազ իշինն ուղադ մահալլէրինէ նազլ վէ
հիճրէթ իտէն ֆուգարա թաղըմընն սա-
յէի մէրհամէթվայէի հազրէթի Բատիշա-
հիտէ թէսհիլի այապը գէհապլէրի իշին
աթիտէ պէյան օլունան թարիֆա իւղրէ
թէրթիպ օլունան 8 նիւմէրօլու վարօր իշ
պու հաղիւրան իպթիտասընտան իթիպա-
րէն բազար կիւնլէրտէն մաստա հէրկիւն
սաաթ 10 տա՝ Եէնիմահալլէտէն հարէքէթ-
լէ Պէյիւքտէ , Թարապիս , Եէնիքէօյ ,
Պէյգօղ , Բաշապահճէ վէ Միւրկիւն իսկէ-
լէլէրինն ուղրայարադ Գէօրրիւյէ ինէճէյի
վէ ախշամլարը սաաթ 10 1/2 տա Գէօրրիւ-
տէն հարէքէթլէ մէքթիւր իսկէլէլէրէ օղ-
րայարադ Եէնիմահալլէյէ գատար չըգա-
ճաղը Շիրքէթի Խայրիյէ իտարէսի թարա-
ֆընտան իլան օլունուր :

Եէնիմահալլէյէ , Պէյիւքտէրէյէ , Թա-
րապիայա , Եէնիքէօյէ , Պէյգօղա , Բաշա-
պահճէյէ 2 շէր զըշ Միւրկիւնէ 60 փարապ :

Էլ Եէվմ իւրտիվի Մըսըր հազրէթ-
լէրինին Եէտի իտարէսինէ կէյմիշ օ-
լան Աղիգիէի Մըսրիյէ նամ ալթիգ
գումբանեանըն բօսթա վարօրլարը
եալընըղ կէլիպօլու վէ Չանադ գալէ-
լէ օղրայարադ Սթանպօլ իլէ իսկէն-
տէրիյէ արասընտա իշլէյէճէք վէ եօլ-
ճուլուգ իւշ կիւն սիւրէճէք տիր :

Մէքթիւր գումբանեա վարօրու-
նուն իլք տէֆա վուգու պուլանադ-
եօլճուլուղու ալաֆրանկա մայիս 31
սալը կիւնիւ ալաֆրանկա սաաթ 4 տէ
վէ սայիր տէֆալար բազար իրթէսի
կիւնլէրի եինէ օլ վաղըթլարտա վա-
բօր եօլա չըգաճադ տըր :

Պունտան զիյատէ թաֆսիլաթ իս-
թէյէլէր Սթանպօլտա վազը աճէն
թօլուղունա միւրաճաաթ իլլէմէլէրի
իլան օլունուր : 8

Իզհարը իֆլաս իտէն սարաֆ
Մարտիրոսունրույէթը ումուրինէ սին-
տիք թայէին գըլընտըղընտան մէր-
գումտա ալաճաղը օլանլէրին թարիխի
իլանտան իթիպարէն նիհայէթ 21 կիւ-
նէ գատար թիճարէթհանէտէ քեային
մէսալիհի իֆլասիյէ քօմիթէսինէ կէ-
լէրէք գանուննամէյի թիճարէթին
170 վէ 196 ընճը պէնտլէրի իղթիղա-
սըճա ալաճաքլէրինի գայտ իթտիր-
մէլէրի իլան օլունուր :

(Իմզա)

ՄԵՀԵՄԵԹՏ

Էմմանուէլ Եֆէնտի Եսայեանի աշ-
խատասիրութիւնը Եղող Արշակ Բ. ող-
բերգութիւնը այս անգամ տետրակի ձե-
ւով հրատարակուած է Արամեանի մա-
քուր տպագրութեամբ :

Այս ողբերգութիւնն ճիշտ պատմու-
թեան հետեւելովը , լիզուոյն քաղցրու-
թեամբը եւ ոճին գեղեցկութեամբը ըն-
տիր է :

Հեղինակը ո եւ է քննադատութիւն
(+բէթէ+) բանասիրաց , կողմանէ ամենայն
սիրով կընդունի թէ օրագրաց միջոցաւ
եւ թէ ուղղակի նամակաւ իր հասցէովը
Էմմանուէլ Եսայեան Ղալաթա Մէհմէտ Ալի
բաշտ խան Նօ. 12 Շիրքէթի Խայրիյէի
տնօրէնութեան սենեակը :

Կըծախուրի Կ. Պօլիս Գաֆաֆեան
եղբարց եւ ուրիշ գրաւաճառաց քով :
Գինը մէկ քառորդ մէճիտ .

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ-
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԻԼ ՊԵՆՏՅԱՆ

ՍԹԱՆԳՈԼՏԱ 2ԻԶԷԳ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-
ՄԵՐԹ 45

ՃԵՄԵԹԻ ԻԼՄԵԹ ԲԱԳԻԱՆԵՍԻՆԵ